Letter to Lord Sanchez, 1493

Christopher Columbus

The voyages of Christopher Columbus (1451–1506) opened the New World to Europe and marked the entry of Spain into the process of exploration, expansion, and conquest initiated by Portugal. Columbus was a Genoese explorer who, after great difficulties, convinced the Spanish monarchs, Queen Isabella and King Ferdinand, to support his voyages across the Atlantic. He expected to discover a western route to Asia and its riches. Instead, he landed on several islands of the Caribbean, which he assumed were part of Asia. The following letter to Lord Raphael Sanchez, treasurer to the Spanish monarchs, was written by Columbus in Lisbon on March 14, 1493, shortly after returning from his first voyage across the Atlantic. In this excerpt, he describes the native people he encountered.

Source: Select Letters of Christopher Columbus, trans. and ed. R. H. Hajor (London: The Hakluyt Society, 1847), pp. 6–10.

CONSIDER: How Columbus viewed the natives; what Columbus was most concerned with; how this letter reflects Columbus' motives.

The inhabitants of both sexes in this island, and in all the others which I have seen, or of which I have received information, go always naked as they were born, with the exception of some of the women, who use the covering of leaf, or small bough, or an apron of cotton which they prepare for that purpose. None of them, as I have already said, are possessed of any iron, neither have they weapons, being unacquainted with, and indeed incompetent to use them, not from any deformity of body (for they are well-formed), but because they are timid and full of fear. They carry however in lieu of arms, canes dried in the sun, on the ends of which they fix heads of dried wood sharpened to a point, and even these they dare not use habitually; for it has often occurred when I have sent two or three of my men to any of the villages to speak with the natives, that they have come out in a disorderly troop, and have fled in such haste at the approach of our men, that the fathers forsook their children and the children their fathers. This timidity did not arise from any loss or injury that they had received from us; for, on the contrary, I gave to all I approached whatever articles I had about me, such as cloth and many other things, taking nothing of theirs in return: but they are naturally timid and fearful. As soon however as they see that they are safe, and have laid aside all fear, they are very simple and honest, and exceedingly liberal with all they have; none of them refusing any thing he may possess when he is asked for it, but on the contrary inviting us to ask them. They exhibit great love towards all others in preference to themselves: they also give objects of great value for trifles, and content themselves with very little or nothing in return. I however forbad that these trifles and articles of no value (such as pieces of dishes, plates, and glass, keys, and leather straps) should be given to them, although if they could obtain them, they imagined themselves to be possessed of the most beautiful trinkets in the world. It even happened that a sailor received for a leather strap as much gold as was worth three golden nobles, and for things of more trifling value offered by our men, especially newly coined blancas, or any gold coins, the Indians would give whatever the seller required; as, for instance, an ounce and a half or two ounces of gold, or thirty or forty pounds of cotton, with which commodity they were already acquainted. Thus they bartered, like idiots, cotton and gold for fragments of bows, glasses, bottles, and jars; which I forbad as being unjust, and myself gave them many beautiful and acceptable articles which I had brought with me, taking nothing from them in return; I did this in order that I might the more easily conciliate them, that they might be led to become